



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2021 Rhif 395 (Cy. 126)

2021 No. 395 (W. 126)

**GOFAL CYMDEITHASOL,
CYMRU**

SOCIAL CARE, WALES

**Rheoliadau Gwasanaethau
Rheoleiddiedig (Datganiadau
Blynyddol) (Cymru) (Diwygio)
(Coronafeirws) 2021**

**The Regulated Services (Annual
Returns) (Wales) (Amendment)
(Coronavirus) Regulations 2021**

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

(This note is not part of the Regulations)

Mae'r Rheoliadau hyn wedi eu gwneud o dan bwerau a roddir i Weinidogion Cymru gan Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (dccc 2) ("y Ddeddf"). Maent yn diwygio gofyniad penodol a osodir ar ddarparwyr gofal cymdeithasol cofrestredig ac maent wedi eu gwneud mewn ymateb i ledaeniad coronafeirws syndrom anadlol aciwt difrifol 2 (SARS-CoV-2) yng Nghymru.

These Regulations are made under powers given to the Welsh Ministers by the Regulation and Inspection of Social Care (Wales) Act 2016 (anaw 2) ("the Act"). They amend a particular requirement placed on registered providers of social care and are made in response to the spread of severe acute respiratory syndrome coronavirus 2 (SARS-CoV-2) in Wales.

Mae Rhan 1 o'r Ddeddf yn gosod gofynion ar ddarparwyr y gwasanaethau gofal cymdeithasol a reoleiddir gan y Ddeddf. Maent yn cynnwys gofyniad yn adran 10 i gyflwyno datganiad blynyddol i Weinidogion Cymru. Mae Rheoliadau Gwasanaethau Rheoleiddiedig (Datganiadau Blynyddol) (Cymru) 2017 (O.S. 2017/1097 (Cy. 277)) ("y Rheoliadau Datganiadau Blynyddol") yn darparu manylion pellach am y datganiadau blynyddol. Maent yn cynnwys darpariaeth a wneir o dan adran 10(4) ynghylch y dyddiadau erbyn pryd y mae rhaid cyflwyno'r datganiadau.

Part 1 of the Act places requirements on providers of the social care services that are regulated by the Act. They include a requirement in section 10 to submit an annual return to the Welsh Ministers. The Regulated Services (Annual Returns) (Wales) Regulations 2017 (S.I. 2017/1097 (W. 277)) ("the Annual Returns Regulations") provide further details about the annual returns. They include provision made under section 10(4) about the dates by which the returns must be submitted.

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio rheoliad 10(1) o'r Rheoliadau Datganiadau Blynyddol. Mae'r rheoliad hwnnw yn ymwneud â'r dyddiad erbyn pryd y mae rhaid cyflwyno datganiadau blynyddol sy'n ymwneud â blynyddoedd ariannol 2018-19, 2019-20 a 2020-21. Effaith y diwygiad a wneir gan reoliad 4 yw bod rhaid

These Regulations amend regulation 10(1) of the Annual Returns Regulations. That regulation relates to the date by which annual returns relating to financial years 2018-19, 2019-20 and 2020-21 must be submitted. The effect of the amendment made by regulation 4 is that providers of all types of regulated

i ddarparwyr pob math o wasanaethau rheoleiddiedig gyflwyno datganiadau blynyddol heb fod yn hwyrach na 26 Mai 2022. Yn flaenorol, roedd yn ofynnol i ddarparwyr gwasanaethau gyflwyno datganiadau blynyddol ar gyfer blynyddoedd ariannol 2018-19, 2019-2020 a 2020-21 heb fod yn hwyrach na 26 Mai 2021.

Mae'r Rheoliadau hyn hefyd yn mewnosod rheoliad newydd 2A yn y Rheoliadau Datganiadau Blynyddol sy'n datgymhwyso darpariaethau penodol o'r Rheoliadau hynny mewn perthynas â datganiad blynyddol a gyflwynir mewn cysylltiad ag unrhyw un neu ragor o'r blynyddoedd ariannol a bennir yn rheoliad 10(1) (fel y'i diwygiwyd gan reoliad 4).

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, ystyriwyd nad oedd yn angenrheidiol cynnal asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.

services must submit annual returns no later than 26 May 2022. Previously, service providers were required to submit annual returns for financial years 2018-19, 2019-2020 and 2020-21 no later than 26 May 2021.

These Regulations also insert a new regulation 2A into the Annual Returns Regulations which disapplies certain provisions of those Regulations in relation to an annual return submitted in respect of any of the financial years specified in regulation 10(1) (as amended by regulation 4).

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result, it was not considered necessary to carry out a regulatory impact assessment as to the likely costs and benefits of complying with these Regulations.

2021 Rhif 395 (Cy. 126)

2021 No. 395 (W. 126)

**GOFAL CYMDEITHASOL,
CYMRU**

SOCIAL CARE, WALES

**Rheoliadau Gwasanaethau
Rheoleiddiedig (Datganiadau
Blynyddol) (Cymru) (Diwygio)
(Coronafeirws) 2021**

**The Regulated Services (Annual
Returns) (Wales) (Amendment)
(Coronavirus) Regulations 2021**

Gwnaed 24 Mawrth 2021

Made 24 March 2021

*Gosodwyd gerbron Senedd
Cymru* 26 Mawrth 2021

Laid before Senedd Cymru 26 March 2021

Yn dod i rym 16 Ebrill 2021

Coming into force 16 April 2021

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddir gan adrannau 10(2)(a)(vii), (viii) a (ix), a (4) a 187(1) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016(1).

The Welsh Ministers make the following Regulations in exercise of the powers conferred by sections 10(2)(a)(vii), (viii) and (ix), and (4) and 187(1) of the Regulation and Inspection of Social Care (Wales) Act 2016(1).

Enwi a chychwyn

Title and commencement

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Gwasanaethau Rheoleiddiedig (Datganiadau Blynyddol) (Cymru) (Diwygio) (Coronafeirws) 2021.

1.—(1) The title of these Regulations is the Regulated Services (Annual Returns) (Wales) (Amendment) (Coronavirus) Regulations 2021.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 16 Ebrill 2021.

(2) These Regulations come into force on 16 April 2021.

**Diwygiadau i Reoliadau Gwasanaethau
Rheoleiddiedig (Datganiadau Blynyddol) (Cymru)
2017**

**Amendments to the Regulated Services (Annual
Returns) (Wales) Regulations 2017**

2. Mae Rheoliadau Gwasanaethau Rheoleiddiedig (Datganiadau Blynyddol) (Cymru) 2017(2) wedi eu diwygio yn unol â rheoliadau 3 a 4.

2. The Regulated Services (Annual Returns) (Wales) Regulations 2017(2) are amended in accordance with regulations 3 and 4.

3. Ar ôl rheoliad 2 (dehongli) mewnosoder—

3. After regulation 2 (interpretation) insert—

(1) 2016 decc 2; gweler y diffiniad o "a ragnodir" a "rhagnodedig" yn adran 189.

(2) O.S. 2017/1097 (Cy. 227), a ddiwygiwyd gan O.S. 2019/233 (Cy. 52) a 2020/486 (Cy. 111).

(1) 2016 anaw 2; see the definition of "prescribed" in section 189.

(2) S.I. 2017/1097 (W. 227), amended by S.I. 2019/233 (W. 52) and 2020/486 (W. 111).

“Cymhwyso’r Rheoliadau hyn i ddatganiadau blynyddol ar gyfer blynyddoedd ariannol penodedig

2A. Nid yw’r darpariaethau a ganlyn o’r Rheoliadau hyn yn gymwys i ddatganiadau blynyddol a gyflwynir ar gyfer unrhyw un neu ragor o’r blynyddoedd ariannol a bennir yn rheoliad 10(1)—

- (a) rheoliadau 3 i 6;
- (b) yr Atodlen.”

4. Yn rheoliad 10(1) (terfyn amser ar gyfer cyflwyno datganiadau blynyddol), yn lle “26 Mai 2021” rhodder “26 Mai 2022”.

“Application of these Regulations to annual returns for specified financial years

2A. The following provisions of these Regulations do not apply to annual returns submitted for any of the financial years specified in regulation 10(1)—

- (a) regulations 3 to 6;
- (b) the Schedule.”

4. In regulation 10(1) (time limit for submission of annual returns), for “26 May 2021” substitute “26 May 2022”.

Julie Morgan

Y Dirprwy Weinidog Iechyd a Gwasanaethau
Cymdeithasol o dan awdurdod y Gweinidog Iechyd a
Gwasanaethau Cymdeithasol, un o Weinidogion
Cymru
24 Mawrth 2021

Deputy Minister for Health and Social Services under
authority of the Minister for Health and Social
Services, one of the Welsh Ministers

24 March 2021

©©Hawlfraint y Goron 2021

© Crown copyright 2021

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery
Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr
Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited
under the authority and superintendence of Jeff James,
Controller of Her Majesty’s Stationery Office and Queen’s Printer of
Acts of Parliament.

£4.90

<http://www.legislation.gov.uk/id/wsi/2021/395>

ISBN 978-0-348-20822-1



9 780348 208221